

BECKEN

[you can trust]



Food Processor
Procesador de Alimentos
Processador de Alimentos

[[Instruction Manual](#)]

[[Manual de Instrucciones](#)]

[[Manual de Instruções](#)]

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instruction manual is provided to simplify the use of the appliance. The instructions guarantee quick and safe use.

Please read the instructions and safety measures described in this manual carefully.

We wish our clients great satisfaction in using their new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. FUNCTIONING AND USE	8
2.1. Product Operation	8
2.1.1. The Blade	8
2.1.2. The Kneading Accessory	10
2.1.3. The Discs	10
2.1.4. The Balloon Beater	11
2.1.5. The Citrus Press	12
2.1.6. The Juicer	12
2.1.7. The Blender	13
3. RECIPES	14
4. TROUBLESHOOTING	15
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS	16
6. POST-SALE SERVICE	17
7. ENVIRONMENTAL PROTECTION	17

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	ATTENTION RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN	
Attention: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that may be repaired by the user. Ask for assistance to qualified personnel.		

Important Warnings

Before using your appliance, carefully read this instructions manual and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before switching on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use it if:

- It has fallen on the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than those provided for and it is intended only for domestic use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use and any manual modifications to the product will not be covered and will automatically void the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children aged 8 or higher and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on how to use the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply.

Always allow the unit to cool down before cleaning.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions of the user manual, which helps properly installing and operating this product and enjoying its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug or other parts are damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never connect this appliance to a timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never let the appliance run unattended.
- Never use your fingers or an object (e.g. a spatula) to push ingredients down the feeding tube while the appliance is running. Only use the pusher for this purpose.
- Be very careful when you handle the discs, the blender blade unit or the food processor blade unit. Be especially careful when you remove them from the food processor bowl or blender jar, when you empty the bowl or jar and when you clean them. Their cutting edges are very sharp.

- This appliance is for household use only.
- Never switch off the appliance by turning the blender jar, the food processor bowl or the juicer bowl.
- Always switch off the appliance by turning the speed control knob to OFF.
- Switch off the appliance before you detach any accessory.
- Unplug the appliance immediately after use.
- Always unplug the appliance before you reach into the blender jar with your fingers or an object (e.g. a spatula).
- Wait until moving parts stop running before you remove the lid of the bowls or jar.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that the manufacturer or retailer does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not exceed the maximum content indicated on the food processor bowl or the blender jar.
- Do not use the juicer if the sieve is damaged.
- Consult the tables in this user manual for the correct quantities and processing times.
- Let the hot ingredients cool down before you process them (max. temperature 80°C/175°F).
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
- Switch off the appliance and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching moving parts when in use.
- You should not run this appliance at its highest speed continuously for no longer than 30 seconds. You should allow it to cool down enough before using it again.

BECKEN

- Always unplug the appliance before you remove accessories or clean the motor unit.
- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- This appliance features a built-in safety lock. This feature ensures that you can only switch on the appliance if you have assembled the blender jar with the blade unit, the food processor bowl, the juicer bowl with coupling unit or the citrus press correctly on the motor unit. If the blender jar with blade unit, the food processor bowl, the juicer bowl with coupling unit or the citrus press is assembled correctly, i.e. when it has been turned in the direction of the 'locked' symbol as far as possible ('click'), the built-in safety lock will be unlocked.

2. FUNCTIONING AND USE

2.1. Product Operation

2.1.1. The Blade

Do not let the appliance run too long when you chop (hard) cheese or chocolate. Otherwise these ingredients become too hot, start to melt and turn lumpy. Always put the food processor blade unit in the food processor bowl before you add the ingredients. Do not use the food processor blade to chop very hard ingredients such as coffee beans, nutmeg, turmeric and ice cubes, as this may cause the blade unit to become blunt.

Do not fill the bowl beyond the MAX indication.

Tool/ Attachment	Function	Speed	Maximum capacity	Time
Knife blade	Grind meat, cut vegetables	Highest speed	500g of meat	30 seconds

Dough tool	Dough making	Highest speed	480g of flour and 720g of water	30 seconds
Discs-slicing/ shredding/ chipping	Slicing/ shredding/ chipping food and vegetables such as carrots, cheese	Highest speed	Max. 600ml	30 seconds
Citrus press components	Citrus fruits juicing	Highest speed	Max. 600ml	30 seconds
Juicer	Carrot	Highest speed	0.5kg	30 seconds
Blender	Carrot	Highest speed	1.5L (600g of carrots and 900g of water)	30 seconds



BECKEN

Note: If you chop onions, press the pulse button a few times to prevent the onions from becoming too finely chopped.

If food sticks to the blade unit or to the inside of the food processor bowl, follow this procedure:

1. Switch off the appliance.
2. Remove the lid from the food processor bowl.
3. Remove the ingredients from the blade unit or from the wall of the bowl with a spatula.

2.1.2. The Kneading Accessory

Always put the kneading accessory in the food processor bowl before you add the ingredients.



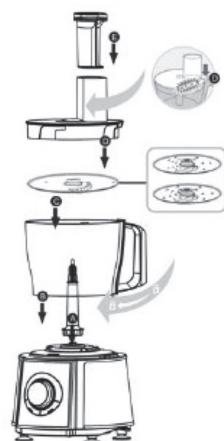
2.1.3. The Discs

Do not exert too much pressure on the pusher when you press ingredients down the feeding tube.

Do not let the appliance run for too long when you shred (hard) cheese. Otherwise the cheese becomes too hot, starts to melt and turns lumpy. Do not use the shredding disc to shred chocolate. Only use the food processor blade unit for this purpose.

Do not fill the bowl beyond the MAX indication.

1. Pre-cut large ingredients to make them fit into the feeding tube.



2. Fill the feeding tube evenly for the best results.

- When you shred or granulate soft ingredients, use a low speed to prevent the ingredients from turning into a puree.
- If the ingredients you are going to shred or slice have a small diameter, put the outer pusher in the feeding tube to make the feeding tube smaller. Then use the inner pusher to push the ingredients down the feeding tube.
- When you have to process a large amount of ingredients, process small batches and empty the bowl between batches.

2.1.4. The Balloon Beater

You can use the balloon beater to whip cream, to whisk eggs and egg whites and to make instant pudding, mayonnaise and sponge cake mixture. Do not use the balloon beater to prepare cake mixtures with butter or margarine or to knead dough. Use the kneading accessory for these purposes.

Do not fill the bowl beyond the MAX indication.

- Make sure the bowl and the balloon beater are dry and free from grease when you whisk egg whites. The egg whites have to be at room temperature.
- Always clean the balloon beater after use.



BECKEN

2.1.5. The Citrus Press

Do not fill the bowl beyond the MAX indication. Built-in safety lock: the citrus press only works when the sieve is assembled properly on the motor unit and the cone is assembled properly in the sieve. If all parts have been assembled properly, the cone starts rotating as soon as you turn the switch to the minimum speed setting.

1. Set the control knob to the minimum speed setting.

2. Press the citrus fruit onto the cone.

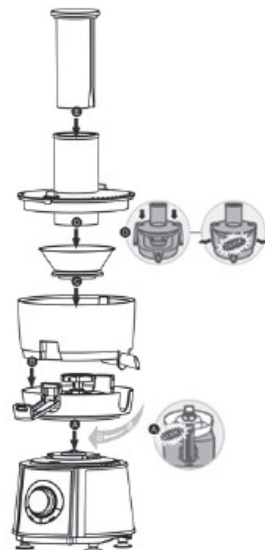
Note: Stop pressing from time to time to remove the pulp from the sieve. When you have finished pressing or when you want to remove the pulp, switch off the appliance and remove the bowl from the appliance with the sieve and cone on it.



2.1.6. The Juicer

Never insert your hand or another object (e.g. a fork, knife, spoon or spatula) into the feeding tube. Only use the pusher supplied with the appliance for this purpose. Wait until the sieve has completely stopped rotating before you remove the lid.

- Always check the sieve before use. Do not use the juicer if you notice any damage like cracks, crazes or a loose grating disc.
- Peel citrus fruits, pineapples, melons, etc. before you juice them.
- Take the lumps from stone cherries, plums, apricots, peaches, etc. before you juice them.



2.1.7. The Blender

Always assemble the sealing ring onto the blender blade unit before you attach the blade unit to the blender jar.

Always let the appliance cool down to room temperature after you have processed two batches.

Never open the lid when the blade rotates.

Built-in safety lock: you can only switch on the appliance when the blender jar has been assembled in such a way that the ridge on the blade unit is aligned with the 'locked' symbol on the motor unit.



- To add liquid ingredients during processing, remove the measuring cup and pour them into the blender jar through the hole in the lid.
- Pre-cut solid ingredients into smaller pieces before you process them.
- If you want to prepare a large quantity, process small batches of ingredients instead of a large quantity at once.
- Use cooked ingredients when you blend a soup.
- When you process a liquid that is hot or tends to foam (e.g. milk), do not put more than 1 liter in the blender jar to avoid spillage.
- If you are not satisfied with the result, switch off the appliance and stir the ingredients with a spatula.

Remove some of the contents to process a smaller quantity or add some liquid.

If ingredients stick to the wall of the blender jar:

1. Switch off the appliance and unplug it.
2. Remove the lid and use a spatula to remove the ingredients from the wall of the jar.
3. Keep the spatula at a safe distance of approx. 2cm from the blades.

BECKEN

3. RECIPES

Fresh fruit milkshake:

Do not process more than the quantities indicated in this recipe in one go. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.

Ingredients:

- 100g bananas or strawberries.
- 200ml fresh milk.
- 50g vanilla ice cream.
- granulated sugar to taste.

1. Peel the bananas or rinse and hull the strawberries. Cut the fruit into smaller pieces. Put all the ingredients in the blender jar.

2. Blend until smooth.

Tip: You can use any fruit you like to make your favorite fresh fruit milkshake.

Nourishing vegetable soup from Budapest:

Ingredients:

- 240g kohlrabi.
- 240g potatoes.
- 360g celery.
- 120g carrots.
- water (fill up to 1.5-liter indication).

1. Put the kohlrabi, potatoes, celery, carrots and water in the blender in this order. Blend the ingredients for 5 seconds for a coarse soup or longer for a finer result.

- 150g dal (from can).
- 150g smoked pork.
- 190g crème fraîche.
- 15g parsley.

- salt.
- fresh pepper.
- 1.5 stock cubes.
- 2 bay leaves.

1. Put the blended ingredients in a pan and bring to the boil. Add water, crème fraîche, dal, pork and herbs.

Cook for 30 minutes while stirring constantly.

2. If you want to prepare a larger quantity of soup, let the appliance cool down for 60 minutes after processing the ingredients for each batch.

4. TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The appliance does not go on.	Make sure that all assembly indications (on the lid of the bowl, on the bowl, on the blender jar and on the motor unit) are aligned.
The appliance suddenly stops running.	The lid of the bowl may have become undone during a heavy processing job. Close the lid properly. The appliance immediately starts working again. The processing job is too heavy. Set the control knob to OFF to switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket. Then let the appliance cool down to room temperature. Plug in the appliance and switch it on again. Process smaller batches.
The motor of the device runs but the cone of the citrus press does not turn.	Please check if you have inserted the tool holder and the citrus press properly. Please check if you have attached the sieve of the citrus press properly (indication on the sieve points to indication on the handle of the bowl)
Can I clean all removable parts in the dishwasher?	Yes, except the motor unit and the protection cap for the blade unit.

BECKEN

What does 'pulse' mean?	When you press the Pulse button, the appliance will run at its highest speed as long as you keep pressing the button. Using the Pulse button is recommended if you want to have more control over the processing job, for instance when you are chopping.
Can I pour boiling hot ingredients into the blender jar?	No, let the liquids or ingredients cool down to 80°C to avoid damaging the accessories.
Why does the motor produce an unpleasant smell during processing?	It is very common for a new appliance to give off an unpleasant smell or emit some smoke the first few times it is used. This phenomenon will stop after you have used the appliance a number of times. The appliance may also give off an unpleasant smell or emit some smoke if it has been used too long. In that case you have to switch the appliance off and let it cool down for 60 minutes.
What should I do when the blade unit or motor gets blocked during processing?	Switch the appliance off and use a spatula to dislodge the ingredients that block the blade unit. We also recommend processing a smaller quantity.
What should I do if the blender leaks?	Switch the appliance off and pour out the ingredients. Then remove the blade unit interface. Check if the sealing ring has been assembled properly on the blade unit.
Why does the ice function not work?	If you want to use the ice button, first turn the control knob to the ON position. Then push the ice button.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage: 220-240V~50-60Hz.

Power consumption: 820-1100W.

6. POST-SALE SERVICE

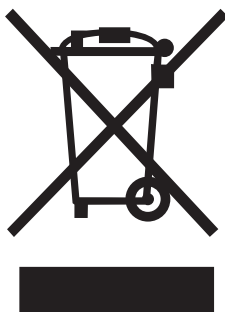
Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Costumer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store for assistance. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong with your appliance can help prevent problems.

7. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. This appliance is manufactured using recyclable materials disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Para facilitar el uso del aparato, se suministra con este manual de instrucciones, que garantizará su utilización rápida y segura.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Deseamos que nuestros clientes se sientan plenamente satisfechos con el funcionamiento de su nuevo aparato.

INDEX

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	20
1.1. Alimentación	21
1.2. Cable de alimentación y otros cables	21
1.3. Humedad y agua	22
1.4. Limpieza	22
1.5. Precauciones generales	22
2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO	25
2.1. Operación del Producto	25
2.1.1. Lámina	25
2.1.2. Accesorio para Amasar	26
2.1.3. Discos	27
2.1.4. Batidor de Globo	28
2.1.5. Exprimidor de Cítricos	28
2.1.6. Exprimidor	29
2.1.7. Licuadora	29
3. RECETAS	30
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	32
5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	33
6. SERVICIO POSVENTA	33
7. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	34

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. NO ABRIR	
Atención: Para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. No contiene elementos que deba reemplazar el usuario. Solicite la asistencia de personal especializado.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **WWW.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

BECKEN

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente.

Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

1.5. Precauciones generales

- Por favor siga las instrucciones del manual de instrucciones, que ayuda en la instalación y operación adecuada de este producto y en sus características avanzadas. Por favor guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Verifique si el voltaje indicado en el aparato corresponde al voltaje de la red local antes de encender el aparato.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe u otras piezas están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su agente de servicio o por una persona igualmente cualificada para evitar peligros.
- Nunca conecte el aparato a un interruptor de temporizador para evitar situaciones peligrosas.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- Nunca deje el aparato en funcionamiento sin supervisión.
- Nunca use sus dedos o un objeto (p. ej. una espátula) para empujar

los ingredientes en el tubo de alimentación mientras el aparato esté en funcionamiento. Use solamente el objeto para empujar para este objetivo.

- Tenga mucho cuidado cuando manosee los discos, la unidad de la lámina de la licuadora o la unidad de la lámina del procesador de alimentos. Tenga cuidados especiales cuando los remueva de la taza del procesador de alimentos o de la jarra de la licuadora, cuando vacíe la taza o jarra y cuando los limpie. Los bordes de corte son muy afilados.
- Este aparato fue concebido solamente para uso doméstico.
- Nunca apague el aparato girando la jarra de la licuadora, la taza del procesador de alimentos o la taza del exprimidor.
- Apague siempre el aparato girando el control de velocidad para la posición OFF.
- Apague el aparato antes de retirar cualquier accesorio.
- Apague el aparato y retire el cable de alimentación de la toma eléctrica inmediatamente tras la utilización.
- Apague el aparato y retire el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de colocar sus dedos o cualquier objeto en la jarra de la licuadora (p. ej. una espátula).
- Espere hasta que las partes móviles del aparato se paren completamente antes de retirar la tapa de las tazas o de la jarra.
- Nunca use accesorios o piezas de otros fabricantes o no recomendados específicamente por el fabricante o minorista. Si utiliza esos accesorios o piezas, la garantía quedará inválida.
- No exceda la cantidad máxima indicada en la taza del procesador de alimentos o en la jarra de la licuadora.
- No use el exprimidor si el colador está dañado.
- Consulte las tablas en este manual de instrucciones para obtener las cantidades y tiempos de procesamiento correctos.
- Permita que los alimentos calientes se enfríen antes de procesarlos (la temperatura máxima es de 80°C/175°F).

BECKEN

- Debe tener cuidados especiales cuando manosee las láminas de corte afiladas, cuando vacíe la taza y durante las operaciones de limpieza.
- No use el aparato si el colador giratorio está dañado.
- Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de cambiar accesorios o antes de acercarse de las partes móviles del aparato cuando el aparato esté en funcionamiento.
- No debe usar continuamente este aparato en la velocidad más alta durante más que 30 segundos. Debe permitir que el aparato se enfríe suficientemente antes de usar nuevamente.
- Apague siempre el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de remover accesorios o limpiar la unidad del motor.
- Nunca sumerja la unidad del motor en agua o en cualquier otro líquido ni lo enjuague bajo un grifo.
- Este aparato tiene un bloqueo de seguridad incorporado. Esta característica garantiza que solamente puede encender el aparato si ha montado correctamente la jarra de la licuadora con la unidad de la lámina, la taza del procesador de alimentos, la taza del exprimidor con la unidad de acoplamiento o el exprimidor de cítricos en la unidad del motor. Si la jarra de la licuadora con la unidad de la lámina, la taza del procesador de alimentos, la taza del exprimidor con la unidad de acoplamiento o el exprimidor de cítricos están montados correctamente, es decir, cuando hayan sido girados en la dirección del símbolo de “bloqueo” tanto cuanto sea posible (“clic”), el bloqueo de seguridad incorporada será desbloqueado.

2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

2.1. Operación del Producto

2.1.1. Consejos y Avisos en Relación a la Lámina

No permita que el aparato funcione durante un largo período de tiempo cuando corte queso (duro) o chocolate, en el caso contrario, los ingredientes se quedarán muy calientes y empezarán derritiendo y puede que se quede con grumos. Coloque siempre la unidad de la lámina del procesador de alimentos en la taza del procesador de alimentos antes de añadir los ingredientes. No use la lámina del procesador de alimentos para cortar alimentos muy duros como granos de café, nuez moscada, azafrán y cubos de hielo, ya que podrá provocar que la lámina deje de cortar correctamente.

No llene la taza por encima del indicador MAX.

Utensilio/ Accesorio	Función	Velocidad	Capacidad Máxima	Tiempo
Lámina del cuchillo	Moler carne, cortar vegetales	Velocidad más alta	500g de carne	30 segundos
Utensilio para amasar	Hacer masa	Velocidad más alta	480g de harina y 720g de agua	30 segundos
Discos-cortar/ triturar/picar	Cortar/ triturar/picar alimentos y vegetales, como zanahorias, queso	Velocidad más alta	Máx. 600ml	30 segundos
Componentes del exprimidor de cítricos	Exprimir cítricos	Velocidad más alta	Máx. 600ml	30 segundos
Exprimidor	Zanahoria	Velocidad más alta	0.5kg	30 segundos

BECKEN

Licuadora	Zanahoria	Velocidad más alta	1.5L (600g de zanahorias y 900g de agua)	30 segundos
-----------	-----------	--------------------	--	-------------

Nota: Si corta cebollas, pulse el botón de impulso algunas veces para evitar que las cebollas se corten muy finas.

Si algunos alimentos adhieren a la unidad de la lámina o al interior de la taza del procesador de alimentos, siga este procedimiento:

1. Apague el aparato.
2. Retire la tapa de la taza del procesador de alimentos.
3. Retire los ingredientes de la unidad de la lámina o de las paredes de la taza con una espátula.



2.1.2. Consejos y Avisos en Relación al Accesorio para Amasar

Coloque siempre el accesorio para amasar en la taza del procesador de alimentos antes de añadir los ingredientes.



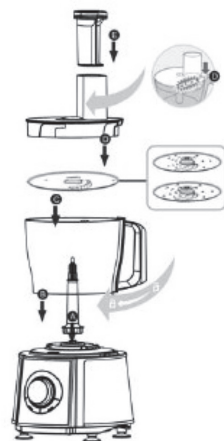
2.1.3. Consejos y Avisos en Relación a los Discos

No ejerza demasiada presión en el objeto para empujar cuando empuje los ingredientes por el tubo de alimentación.

No permita que el aparato funcione durante un largo período de tiempo cuando pique queso (duro), en el caso contrario, el queso se quedará muy caliente y empezará derritiendo y se quedará con grumos.

No use los discos de corte para picar chocolate. Use solamente la unidad de la lámina del procesador de alimentos para este objetivo.

No llene la taza por encima del indicador MAX.



1. Corte previamente los ingredientes grandes para poder colocarlos correctamente en el tubo de alimentación.

2. Llene el tubo de alimentación de un modo equilibrado para obtener mejores resultados.

- Cuando pique o granule ingredientes blandos, use una velocidad baja para evitar que los ingredientes se queden en puré.

- Si los alimentos que va a picar o trocear tienen un diámetro más pequeño, coloque el objeto para empujar exterior en el tubo de alimentación para hacer que el tubo de alimentación se quede más reducido. Después, use el objeto para empujar interior para empujar los ingredientes por el tubo de alimentación.

- Cuando necesite procesar una gran cantidad de ingredientes, procese pequeñas porciones y vacíe la taza durante las pausas en el procesamiento de cada porción.

BECKEN

2.1.4. Consejos y Avisos en Relación al Batidor de Globo

Puede usar el batidor de globo para batir natas, batir huevos y claras y para hacer pudín instantáneo, mayonesa y mezclas de pasteles esponjosos. No utilice el batidor de globo para preparar mezclas de pasteles con mantequilla o margarina o para amasar masa. Use el accesorio para amasar para este objetivo.

No llene la taza por encima del indicador MAX.

- Certifíquese de que la taza y el batidor de globo están secos y sin grasa cuando bata claras de huevos. Las claras de huevos deben estar a la temperatura ambiente.
- Limpie siempre el batidor de globo tras cada utilización.



2.1.5. Consejos y Avisos en Relación al Exprimidor de Cítricos

No llene la taza por encima del indicador MAX. Bloqueo de seguridad incorporado: el exprimidor de cítricos funciona solamente cuando el colador está montado correctamente en la unidad del motor y cuando el cono está montado correctamente en el colador. Si todas las piezas están montadas correctamente, el cono empezará girando cuando encienda el aparato en la configuración de velocidad mínima.

1. Defina el botón de control para la configuración de velocidad mínima.
2. Presione el cítrico en el cono.

Nota: Pare de ejercer presión de vez en cuando para retirar la pulpa del colador. Cuando termine de presionar o cuando pretenda quitar

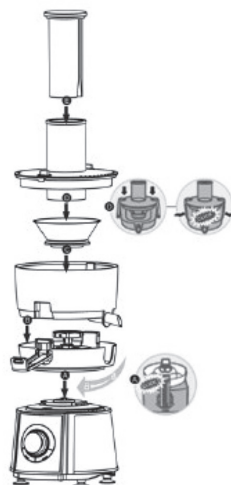


la pulpa, apague el aparato y retire la taza del aparato con el colador y con el cono.

2.1.6. Consejos y Avisos en Relación al Exprimidor

Nunca introduzca su mano ni un objeto (p. ej. un tenedor, un cuchillo, una cuchara o una espátula) en el tubo de alimentación. Use solamente el objeto suministrado con el aparato para este objetivo. Espere hasta que el colador pare completamente de girar antes de retirar la tapa.

- Verifique siempre el colador antes de usar. No use el exprimidor si se da cuenta de que existe algún daño como fisuras, rachas o un disco suelto.
- Pele los cítricos, piñas, melones, etc. antes de exprimirlos.
- Retire los huesos de las cerezas, ciruelas, damascos, melocotones, etc. antes de exprimirlos.



2.1.7. Consejos y Avisos en Relación a la Licuadora

Monte siempre el anillo de sellado en la unidad de la lámina de la licuadora antes de montar la unidad de la lámina en la jarra de la licuadora. Permita siempre que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente tras haber procesado dos porciones.

Nunca abra la tapa cuando la lámina esté girando. Bloqueo de seguridad incorporado: solamente podrá encender el aparato cuando la jarra de la licuadora haya sido montada de manera a que la parte superior de la unidad de la lámina esté alineada con el símbolo de "bloqueo" en la unidad del motor.

- Para añadir ingredientes líquidos durante el



BECKEN

procesamiento, retire el vaso de medición y colóquelos en la jarra de la licuadora a través del agujero en la tapa.

- Corte previamente los ingredientes sólidos en trozos más pequeños antes de procesarlos.

- Si pretende preparar una gran cantidad, procese pequeñas porciones de ingredientes en vez de una gran cantidad de una sola vez.

- Use ingredientes cocinados cuando mezcle una sopa.

- Cuando procese un líquido caliente o con tendencia para formar espuma (p. ej. leche), no coloque más de 1 litro en la jarra de la licuadora para evitar derrames.

- Si no está totalmente satisfecho con los resultados, apague el aparato y mezcle los ingredientes con una espátula.

Retire una cantidad del contenido para procesar una cantidad más pequeña o para añadir algún líquido.

Si los ingredientes adhieren a las paredes de la jarra de la licuadora:

1. Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.

2. Retire la tapa y use la espátula para remover los ingredientes de las paredes de la jarra.

3. Mantenga la espátula a una distancia segura de aproximadamente 2 cm de las láminas.

3. RECETAS

Batido de fruta fresca:

No procese más que las cantidades indicadas en esta receta de una sola vez. Permita que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente antes de seguir procesando.

Ingredientes:

- 100g de plátanos o fresas.

- 200ml de leche fresca.

- 50g de helado de vainilla.

- azúcar granulada a su gusto.

1. Pele los plátanos o enjuague o pele las fresas. Corte la fruta en trozos más pequeños. Coloque todos los ingredientes en la jarra de la licuadora.

2. Mezcle hasta que obtenga una textura suave.

Consejo: Podrá usar cualquier fruta que desee para hacer su batido de fruta preferido.

Sopa de verduras nutritiva:

Ingredientes:

- 240g de colinabo.
- 240g de patatas.
- 360g de apio.
- 120g de zanahorias.
- agua (llene hasta el indicador de 1.5 litros).

1. Coloque el colinabo, las patatas, el apio, las zanahorias y el agua en la licuadora por este orden. Mezcle los ingredientes durante 5 segundos hasta que obtenga una sopa gruesa o durante más tiempo para obtener una sopa más fina.

- 150g de lentejas (de lata).
- 150g carne de cerdo ahumada.
- 190g de crème fraîche.
- 15g de perejil.
- sal.
- pimienta fresca.
- 1.5 cubos de caldo.
- 2 hojas de laurel.

1. Coloque los ingredientes mezclados en una olla y deje que hierva. Añada el agua, el crème fraîche, las lentejas, la carne de cerdo ahumada y las hierbas.

Cocine durante 30 minutos y revuelva constantemente.

2. Si pretende preparar una mayor cantidad de sopa, permita que el aparato se enfríe durante 60 minutos tras procesar los ingredientes para cada porción.

BEKEN

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El aparato no se enciende.	Certifíquese de que todas las indicaciones de montaje (de la tapa de la taza, de la taza, de la jarra de la licuadora y de la unidad del motor) están alineadas.
El aparato deja repentinamente de funcionar.	La tapa de la taza podrá quedarse ligeramente abierta durante un procesamiento más duro. Cierre la tapa correctamente. El aparato empezará funcionando otra vez automáticamente. El procesamiento es demasiado pesado. Defina el botón de control para la posición OFF para apagar el aparato y retirar el cable de alimentación de la toma eléctrica. Después, permita que el aparato se enfríe hasta la temperatura ambiente. Encienda nuevamente el aparato a la fuente de alimentación y enciéndalo. Efectúe el procesamiento en porciones más pequeñas.
El motor del aparato funciona normalmente pero el cono del exprimidor no gira.	Por favor verifique si ha introducido correctamente el soporte del utensilio y el exprimidor de cítricos. Por favor verifique si ha encajado correctamente el colador del exprimidor de cítricos (indicador de los puntos del colador en el soporte de la taza)
¿Puedo lavar las partes removibles en el lavavajillas?	Sí, excepto la unidad del motor y la tapa de protección de la unidad de la lámina.
¿Qué significa "impulso"?	Cuando pulse el botón de impulso, el aparato funcionará en su velocidad más alta mientras mantenga el botón pulsado. La utilización del botón de impulso es recomendada si pretende tener un mayor control sobre el procesamiento, por ejemplo cuando esté cortando.
¿Puedo colocar alimentos calientes en la jarra de la licuadora?	No, permita que los líquidos o ingredientes se enfríen hasta los 80°C para evitar daños en los accesorios.

¿Por qué produce el motor un olor desagradable durante el procesamiento de alimentos?	Es muy común que un aparato nuevo emita un olor desagradable o algún humo en las primeras veces que se utiliza. Este fenómeno dejará de ocurrir después de haber utilizado su aparato algunas veces. El aparato podrá también emitir un olor desagradable o algún humo si es utilizado durante un largo período de tiempo. En ese caso, deberá apagar el aparato y permitir que se enfríe durante 60 minutos.
¿Qué debo hacer cuando la unidad de la lámina o el motor se quedan obstruidos durante el procesamiento de alimentos?	Apague el aparato y use una espátula para retirar los ingredientes que están obstruyendo la unidad de la lámina. También recomendamos el procesamiento de una cantidad más pequeña.
¿Qué debo hacer si existen derrames en la licuadora?	Apague el aparato y retire los ingredientes. Después, retire el interfaz de la unidad de la lámina. Verifique si el anillo de sellado ha sido montado correctamente en la unidad de la lámina.
¿Por qué no funciona la función de hielo?	Si pretende usar el botón de hielo, primero gire el botón de control para la posición ON y después pulse el botón de hielo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje de Operación: 220-240V~50-60Hz.

Consumo Energético: 820-1100W.

6. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece

BECKEN

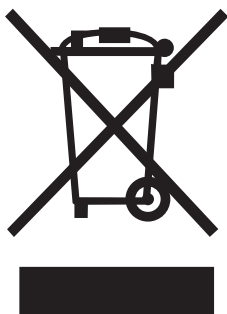
una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

7. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil, junto enviamos o manual de instruções do mesmo. Este dever assegurar uma rápida e segura utilização.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Desejamos aos nossos clientes uma grande satisfação na utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	38
1.1. Fonte de alimentação	39
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	39
1.3. Humidade e água	39
1.4. Limpeza	40
1.5. Precauções gerais	40
2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO	42
2.1. Operação do Produto	42
2.1.1. Lâmina	42
2.1.2. Acessório para Amassar	44
2.1.3. Discos	44
2.1.4. Batedor de Balão	45
2.1.5. Espremedor de Citrinos	45
2.1.6. Espremedor	46
2.1.7. Liquidificador	47
3. RECEITAS	48
4. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	50
5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	51
6. SERVIÇO PÓS-VENTA	52
7. PROTEÇÃO AMBIENTAL	52

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para futuras consultas.

Antes de ligar o aparelho em funcionamento, e para garantir um funcionamento correto, não o utilize se:

- cair ao chão;
- notar algum vestígio de danos;
- surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido à sua utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa destas instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a uso doméstico. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas pela garantia e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e caso entendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substitua.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Nunca permita que o

BECKEN

aparelho fique molhado, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire a ficha da fonte de alimentação.

Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

1.5. Precauções gerais

- Por favor siga as instruções do manual de instruções, que ajuda na instalação e operação adequada deste produto e nas suas características avançadas. Por favor guarde as instruções para referência futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem da rede local antes de ligar o aparelho.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, a ficha ou outras peças estiverem danificados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
- Nunca ligue o aparelho a um interruptor de temporizador para evitar situações perigosas.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Nunca deixe o aparelho em funcionamento sem supervisão.
- Nunca use os seus dedos ou um objeto (p. ex. uma espátula) para empurrar os ingredientes no tubo de alimentação enquanto o aparelho estiver em funcionamento. Use apenas o objeto para empurrar para este objetivo.

- Tenha muito cuidado quando manusear os discos, a unidade da lâmina do liquidificador ou a unidade da lâmina do processador de alimentos. Tenha cuidados especiais quando os remover da tigela do processador de alimentos ou do jarro do liquidificador, quando esvaziar a tigela ou jarro e quando os limpar. As arestas de corte são muito afiadas.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico.
- Nunca desligue o aparelho rodando o jarro do liquidificador, a tigela do processador de alimentos ou a tigela do espremedor.
- Desligue sempre o aparelho rodando o controlo de velocidade para a posição OFF.
- Desligue o aparelho antes de retirar qualquer acessório.
- Desligue o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica imediatamente após a utilização.
- Desligue o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica antes de colocar os seus dedos ou qualquer objeto no jarro do liquidificador (p. ex. uma espátula).
- Aguarde até as partes móveis do aparelho pararem completamente antes de retirar a tampa das tigelas ou do jarro.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou não recomendados especificamente pelo fabricante ou retalhista. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia ficará inválida.
- Não exceda a quantidade máxima indicada na tigela do processador de alimentos ou no jarro do liquidificador.
- Não use o espremedor se a peneira estiver danificada.
- Consulte as tabelas neste manual de instruções para obter as quantidades e tempos de processamento corretos.
- Permita que os alimentos quentes arrefeçam antes de processá-los (a temperatura máxima é de 80°C/175°F).
- Deve ter cuidados especiais quando manusear as lâminas de corte afiadas, quando esvaziar a tigela e durante as operações de limpeza.

BECKEN

- Não use o aparelho se a peneira rotativa estiver danificada.
- Desligue o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica antes de trocar acessórios ou antes de se aproximar das partes móveis quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Não deve usar continuamente este aparelho na velocidade mais alta durante mais do que 30 segundos. Deve permitir que o aparelho arrefeça suficientemente antes de usar novamente.
- Desligue sempre o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica antes de remover acessórios ou limpar a unidade do motor.
- Nunca submerja a unidade do motor em água ou em qualquer outro líquido nem o enxague por baixo de uma torneira.
- Este aparelho tem um bloqueio de segurança incorporado. Esta característica garante que apenas pode ligar o aparelho se tiver montado corretamente o jarro do liquidificador com a unidade da lâmina, a tigela do processador de alimentos, a tigela do espremedor com a unidade de acoplamento ou o espremedor de citrinos na unidade do motor. Se o jarro do liquidificador com a unidade da lâmina, a tigela do processador de alimentos, a tigela do espremedor com a unidade de acoplamento ou o espremedor de citrinos estiverem montados corretamente, isto é, quando tiverem sido rodados na direção do símbolo de “bloqueio” tanto quanto seja possível (“clique”), o bloqueio de segurança incorporada será desbloqueado.

2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

2.1. Operação do Produto

2.1.1. Conselhos e Avisos em Relação à Lâmina

Não permita que o aparelho funcione durante um longo período de tempo quando cortar queijo (duro) ou chocolate, caso contrário, os ingredientes ficarão muito quentes e começarão a derreter e a ficar com grumos. Coloque sempre a unidade da lâmina do processador de alimentos na tigela do processador de alimentos antes de adicionar os

ingredientes. Não use a lâmina do processador de alimentos para cortar alimentos muito duros como grãos de café, noz-moscada, açafrão e cubos de gelo, já que poderá fazer com que a lâmina deixe de cortar corretamente.

Não encha a tigela acima do indicador MAX.

Utensílio/ Acessório	Função	Velocidade	Capacidade Máxima	Tempo
Lâmina da faca	Moer carne, cortar vegetais	Velocidade mais alta	500g de carne	30 segundos
Utensílio para amassar	Fazer massa	Velocidade mais alta	480g de farinha e 720g de água	30 segundos
Discos-cortar/ triturar/lascar	Cortar/triturar/ lascar alimentos e vegetais, como cenouras, queijo	Velocidade mais alta	Máx. 600ml	30 segundos
Componentes do espremedor de citrinos	Espremer citrinos	Velocidade mais alta	Máx. 600ml	30 segundos
Espremedor	Cenoura	Velocidade mais alta	0.5kg	30 segundos
Liquidificador	Cenoura	Velocidade mais alta	1.5L (600g de cenouras e 900g de água)	30 segundos

Nota: Se cortar cebolas, prima o botão de impulso algumas vezes para evitar que as cebolas fiquem cortadas muito finas.

Se alguns alimentos aderirem à unidade da lâmina ou ao interior da tigela do processador de alimentos, siga este procedimento:

1. Desligue o aparelho.
2. Retire a tampa da tigela do processador de alimentos.
3. Retire os ingredientes da unidade da lâmina ou das paredes da tigela com uma espátula.



BECKEN

2.1.2. Conselhos e Avisos em Relação ao Acessório para Amassar

Coloque sempre o acessório para amassar na tigela do processador de alimentos antes de adicionar os ingredientes.



2.1.3. Conselhos e Avisos em Relação aos Discos

Não exerça demasiada pressão no objeto para empurrar quando empurrar os ingredientes pelo tubo de alimentação.

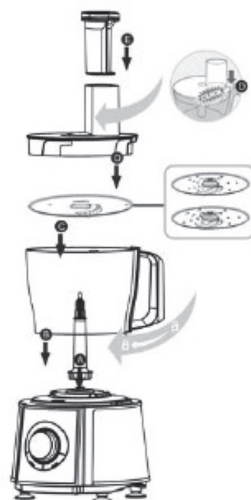
Não permita que o aparelho funcione durante um longo período de tempo quando desfiar queijo (duro), caso contrário, o queijo ficará muito quente e começará a derreter e a ficar com grumos.

Não use os discos de corte para desfiar chocolate. Use apenas a unidade da lâmina do processador de alimentos para este objetivo. Não encha a tigela acima do indicador MAX.

1. Corte previamente os ingredientes grandes para poder colocá-los corretamente no tubo de alimentação.

2. Encha o tubo de alimentação de um modo equilibrado para obter melhores resultados.

- Quando desfiar ou granular ingredientes moles, use uma velocidade baixa para evitar que os ingredientes se tornem puré.



- Se os alimentos que vai desfiar ou fatiar têm um diâmetro mais pequeno, coloque o objeto para empurrar exterior no tubo de alimentação para fazer com que o tubo de alimentação fique mais reduzido. Depois, use o objeto para empurrar interior para empurrar os ingredientes pelo tubo de alimentação.
- Quando precisar de processar uma grande quantidade de ingredientes, processe pequenas doses e esvazie a tigela durante as pausas no processamento de cada dose.

2.1.4. Conselhos e Avisos em Relação ao Batedor de Balão

Pode usar o batedor de balão para bater natas, bater ovos e claras e para fazer pudim instantâneo, maionese e misturas de bolos esponjosos. Não use o batedor de balão para preparar misturas de bolos com manteiga ou margarina ou para amassar massa. Use o acessório para amassar para este objetivo.

Não encha a tigela acima do indicador MAX.

- Certifique-se de que a tigela e o batedor de balão estão secos e sem gordura quando bater claras de ovos. As claras de ovos devem estar à temperatura ambiente.

- Limpe sempre o batedor de balão após cada utilização.



2.1.5. Conselhos e Avisos em Relação ao Espremedor de Citrinos

Não encha a tigela acima do indicador MAX.

Bloqueio de segurança incorporado: o espremedor de citrinos funciona apenas quando a peneira está montada corretamente na unidade do motor e quando o cone está montado corretamente na peneira. Se todas as peças estiverem montadas corretamente, o cone começará a rodar assim que ligar o aparelho para a configuração de velocidade mínima.

BECKEN

1. Defina o botão de controlo para a configuração de velocidade mínima.

2. Pressione o citrino no cone.

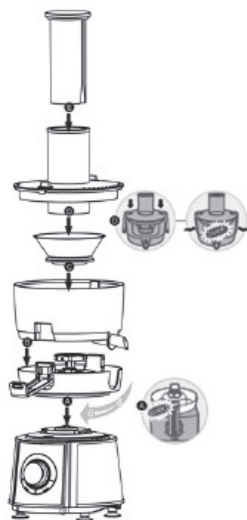
Nota: Pare de exercer pressão de vez em quando para retirar a polpa da peneira. Quando terminar de pressionar ou quando pretender remover a polpa, desligue o aparelho e retire a tigela do aparelho com a peneira e com o cone.



2.1.6. Conselhos e Avisos em Relação ao Espremedor

Nunca introduza a sua mão nem um objeto (p. ex. um garfo, uma faca, uma colher ou uma espátula) no tubo de alimentação. Use apenas o objeto fornecido com o aparelho para este objetivo. Espere até a peneira parar completamente de rodar antes de retirar a tampa.

- Verifique sempre a peneira antes de usar. Não use o espremedor se reparar que existe algum dano como fissuras, rachas ou um disco solto.
- Descasque os citrinos, ananases, melões, etc. antes de espremê-los.
- Retire os caroços das cerejas, ameixas, damascos, pêssegos, etc. antes de espremê-los.



2.1.7. Conselhos e Avisos em Relação ao Liquidificador

Monte sempre o anel de vedação na unidade da lâmina do liquidificador antes de montar a unidade da lâmina no jarro do liquidificador.

Permita sempre que o aparelho arrefeça até a temperatura ambiente após ter processado duas doses.

Nunca abra a tampa quando a lâmina estiver a rodar.

Bloqueio de segurança incorporado: apenas poderá ligar o aparelho quando o jarro do liquidificador tiver sido montado de maneira que a parte superior da unidade da lâmina esteja alinhada com o símbolo de “bloqueio” na unidade do motor.



- Para adicionar ingredientes líquidos durante o processamento, retire o copo de medição e coloque-os no jarro do liquidificador através do buraco na tampa.
- Corte previamente os ingredientes sólidos em pedaços mais pequenos antes de os processar.
- Se pretender preparar uma grande quantidade, processe pequenas doses de ingredientes em vez de uma grande quantidade de uma só vez.
- Use ingredientes cozinhados quando misturar uma sopa.
- Quando processar um líquido quente ou com tendência para formar espuma (p. ex. leite), não coloque mais do que 1 litro no jarro do liquidificador para evitar derramamentos.
- Se não estiver totalmente satisfeito com os resultados, desligue o aparelho e misture os ingredientes com uma espátula. Retire uma quantidade do conteúdo para processar uma quantidade mais pequena ou para adicionar algum líquido.

BECKEN

Se os ingredientes aderirem às paredes do jarro do liquidificador:

1. Desligue o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica.
2. Retire a tampa e use a espátula para remover os ingredientes das paredes do jarro.
3. Mantenha a espátula a uma distância segura de aproximadamente 2 cm das lâminas.

3. RECEITAS

Batido de fruta fresca:

Não processe mais do que as quantidades indicadas nesta receita de uma só vez. Permita que o aparelho arrefeça até à temperatura ambiente antes de continuar a processar.

Ingredientes:

- 100g de bananas ou morangos.
- 200ml de leite fresco.
- 50g de gelado de baunilha.
- açúcar granulado ao seu gosto.

1. Descasque as bananas ou enxague e descasque os morangos. Corte a fruta em pedaços mais pequenos. Coloque todos os ingredientes no jarro do liquidificador.

2. Misture até obter uma textura suave.

Dica: Poderá usar qualquer fruta que desejar para fazer o seu batido de fruta preferido.

Sopa de legumes nutritiva:

Ingredientes:

- 240g de couve-rábano.
- 240g de batatas.
- 360g de aipo.
- 120g de cenouras.
- água (encha até ao indicador de 1.5 litros).

1. Coloque a couve rábano, as batatas, o aipo, as cenouras e a água no liquidificador por esta ordem. Misture os ingredientes durante 5 segundos até obter uma sopa grossa ou durante mais tempo para obter uma sopa mais fina.

- 150g de lentilhas (de lata).
- 150g carne de porco fumado.
- 190g de crème fraîche.
- 15g de salsa.
- sal.
- pimenta fresca.
- 1.5 cubos de caldo.
- 2 folhas de louro.

1. Coloque os ingredientes misturados numa panela e deixe ferver. Adicione a água, o crème fraîche, as lentilhas, a carne de porco fumada e as ervas.

Cozinhe durante 30 minutos e mexa constantemente.

2. Se pretender preparar uma maior quantidade de sopa, permita que o aparelho arrefeça durante 60 minutos após processar os ingredientes para cada dose.

BECKEN

4. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Solução
O aparelho não liga.	Certifique-se de que todas as indicações de montagem (da tampa da tigela, da tigela, do jarro do liquidificador e da unidade do motor) estão alinhadas.
O aparelho para repentinamente de funcionar.	A tampa da tigela poderá ficar ligeiramente aberta durante um processamento mais duro. Feche a tampa corretamente. O aparelho começará a funcionar outra vez automaticamente. O processamento é demasiado pesado. Defina o botão de controlo para a posição OFF para desligar o aparelho e retirar o cabo de alimentação da tomada elétrica. Depois, permita que o aparelho arrefeça até à temperatura ambiente. Ligue novamente o aparelho à fonte de alimentação e ligue-o. Efetue o processamento em doses mais pequenas.
O motor do aparelho funciona normalmente mas o cone do espremedor de citrinos não roda.	Por favor verifique se introduziu corretamente o suporte do utensílio e o espremedor de citrinos. Por favor verifique se encaixou corretamente a peneira do espremedor de citrinos (indicador dos pontos da peneira no suporte da tigela)
Posso lavar todas as partes removíveis na máquina de lavar louça?	Sim, exceto a unidade do motor e a tampa de proteção da unidade da lâmina.
O que significa “impulso”?	Quando premir o botão de impulso, o aparelho funcionará na sua velocidade mais alta enquanto mantiver premido o botão. A utilização do botão de impulso é recomendada se pretender ter um maior controlo sobre o processamento, por exemplo quando estiver a cortar.

Posso colocar alimentos quentes no jarro do liquidificador?	Não, permita que os líquidos ou ingredientes arrefeçam até os 80°C para evitar danos nos acessórios.
Porque produz o motor um cheiro desagradável durante o processamento de alimentos?	É muito comum um aparelho novo emitir um cheiro desagradável ou algum fumo nas primeiras vezes em que é utilizado. Este fenómeno deixará de ocorrer depois de ter usado o seu aparelho algumas vezes. O aparelho poderá também emitir um cheiro desagradável ou algum fumo se for usado durante um longo período de tempo. Nesse caso, deverá desligar o aparelho e permitir que arrefeça durante 60 minutos.
O que devo fazer quando a unidade da lâmina ou o motor ficam obstruídos durante o processamento de alimentos?	Desligue o aparelho e use uma espátula para retirar os ingredientes que estão a obstruir a unidade da lâmina. Também recomendamos o processamento de uma quantidade mais pequena.
O que devo fazer se existirem vazamentos no liquidificador?	Desligue o aparelho e retire os ingredientes. Depois, retire o interface da unidade da lâmina. Verifique se o anel de vedação foi montado corretamente na unidade da lâmina.
Porque não funciona a função de gelo?	Se pretender usar o botão de gelo, primeiro rode o botão de controlo para a posição ON e depois prima o botão de gelo.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Voltagem de Operação: 220-240V~50-60Hz.

Consumo Energético: 820-1100W.

BECKEN

6. SERVIÇO PÓS-VENDA

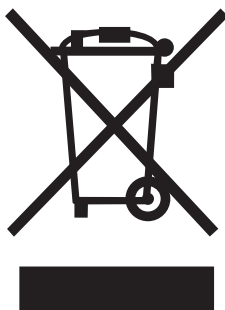
A Becken concebeu este aparelho para garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho, pois corre o risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

ATENÇÃO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

7. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 5054464-503
Senhora da Hora - Portugal